

**НАСИЛЬСТВЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ ВНУТРИ СЕМЬИ
ПОГОВОРИТЕ ОБ ЭТОМ ДО ТОГО, КАК ВЫ ОКАЖЕТЕСЬ НЕ
В СОСТОЯНИИ СДЕЛАТЬ ЭТО.**

ПОЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ

3 9 1 9

Во Франции, каждые три дня умирает женщина в результате побоев, нанесенных супругом или партнером.
Жертва или свидетель внутрисемейных насильственных действий, позвоните по телефону 3919. Вы получите советы и информацию в отношении дальнейших действий.

Стоимость звонка в соответствии с местным тарифом. С понедельника по субботу с 8 ч до 22 ч. В праздничные дни с 10 ч до 20 ч.
Свобода – Равенство – Братство
Французская Республика
Министерство занятости, социальной сплоченности и жилья
Делегированное министерство социальной сплоченности и паритета



Ministère de l'emploi,
de la cohésion sociale
et du logement

**УНИЖЕНИЯ, ОСКОРБЛЕНИЯ, УГРОЗЫ,
ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ ДАВЛЕНИЕ, ПОБОИ,
НАПАДЕНИЯ НА СЕКСУАЛЬНОЙ ПОЧВЕ,
ИЗНАСИЛОВАНИЯ...**

**совершаемые супругом (в том числе,
бывшим) или партнером (в том числе,
бывшим), - все эти насильственные
действия наказуемы в соответствии с
законом.**

**ЧТОБЫ ВЫРВАТЬСЯ ИЗ ЗАМКНУТОГО
КРУГА: РАЗОБЛАЧЕНИЕ И
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

▪ **Если вы стали свидетелем насильственных действий,** имеющих место внутри семейной пары, необходимо сразу же предупредить об этом, с первых же отмеченных фактов.

➤ **Куда обратиться?**

К социальному работнику мэрии или генерального совета, в органы полиции или жандармерии, в ассоциации, чья деятельность направлена на борьбу с насилием...

Неоказание помощи лицу, находящемуся в опасности, карается законом. Работникам некоторых профессий, обязанным соблюдать **профессиональную тайну**, в определенных обстоятельствах закон разрешает ее нарушение. В частности, это касается врачей, которые имеют право разгласить сообщенные им факты **с согласия пострадавшего**.

▪ **Если вы стали жертвой насилия** в вашей семье, обязательно поговорите об этом с людьми из вашего окружения и/или с лицами, которым вы доверяете, с врачом, социальным работником мэрии или генерального совета, обратитесь в ассоциации, чья деятельность направлена на борьбу с насилием, в органы полиции или жандармерии, к адвокату, к муниципальному советнику и пр.

Для возбуждения преследований, желательно подать жалобу. Обратиться с жалобой можно в любое время в любой комиссариат или бригаду жандармерии. Данные службы обязаны ее зарегистрировать. Впоследствии возможно предоставить медицинское заключение. После изложения фактов пострадавшим лицом, ему вручается расписка о приеме жалобы, и, по его просьбе, копия жалобы.

**КАКИЕ ШАГИ НЕОБХОДИМО
ПРЕДПРИНЯТЬ?**

▪ **Как можно скорее пройти медицинское обследование**

Независимо от того, была ли подана жалоба или нет, важно чтобы врач подтвердил наличие следов насильственных действий, физических и психологических, у пострадавшего лица. Медицинское заключение их констатирующее является полезным элементом доказательства в рамках судебной процедуры, даже в том случае, если она происходит многие месяцы спустя.

➤ **Что содержит в себе медицинское заключение?**

Медицинское заключение описывает в соответствии с определенной схемой, по возможности с фотографиями в качестве подтверждения, все констатированные повреждения, их физические и психические последствия, а также рекомендованное лечение. Оно содержит резюме рассказа о нападении, описанного жертвой.

В зависимости от тяжести фактов, оно может сопровождаться оценкой полной потери трудоспособности (ИТТ), независимо от того, занимается жертва профессиональной деятельностью или нет. Оценка полной потери трудоспособности должна отражать источник и период потери трудоспособности, возникшей в результате перенесенного физического и психологического травматизма. Она оказывает влияние на юридическую квалификацию фактов и на назначенное наказание.

▪ **Где получить медицинскую помощь и медицинское заключение?**

• В больнице (в медико-юридических отделениях с вызовом офицера судебной полиции или в отделениях скорой помощи).

• У врача терапевта.

➤ **Сбор свидетельских показаний**

Свидетельские показания, написанные близкими, друзьями или соседями, являются важным элементом для подкрепления заявления жертвы насилия. Они должны быть подписанными, с проставленной датой, к ним должна прилагаться ксерокопия удостоверения личности свидетеля.

▪ **Сообщение фактов**

➤ **Посредством подачи жалобы**

Для того чтобы возбудить судебное преследование, в первую очередь необходимо подать жалобу, либо в органы полиции или жандармерии, либо обратившись в письменной форме непосредственно к прокурору республики.

➤ **Посредством подачи простого заявления**

Если жертва не желает подавать жалобу, тем не менее, рекомендуется заявить о насильственных действиях в полицейский комиссариат (рукоприкладство) или в жандармерию (протокол судебного расследования). Данные заявления позволяют сохранить письменные следы насильственных действий, которым подверглась жертва.

**В СЛУЧАЕ СРОЧНОЙ НЕОБХОДИМОСТИ
ПЗВОНИТЕ В ПОЛИЦИЮ ИЛИ
ЖАНДАРМЕРИЮ ПО НОМЕРУ 17 ИЛИ В
СКОРУЮ ПОМОЩЬ ПО НОМЕРУ 15.**

КАКОВЫ ВОЗМОЖНЫЕ СУДЕБНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ?

Прокурор может привлечь к ответственности лицо, виновное в совершении насильственных действий, как в случае подачи жалобы, так и в случае получения предупреждения о совершенных фактах.

В отношении автора насильственных действий возможно применение уголовных санкций, а также, до вынесения судебного решения, мер безопасности: удаление из совместно обитаемого жилища, помещение под судебный надзор (лицу, виновному в совершении насильственных действий, вменяется соблюдение определенных обязательств, например, запрет приближаться к пострадавшему лицу) или временное помещение под стражу.

▪ В зависимости от серьезности фактов и срочного характера ситуации, прокурор Республики может:

➤ возбудить уголовное преследование против автора насилия, вызвав его судебной повесткой, или возбудив дело в исправительном суде без предварительного следствия, а также, обратиться к следственному судье для проведения углубленного расследования, в случае особо серьезных обстоятельств;

➤ вынести постановление о мерах, альтернативных привлечению к уголовной ответственности: призыв к соблюдению закона, уголовно-правовое соглашение или посредничество; необходимо отметить, что пострадавшее лицо вправе отказаться от предложенного уголовно-правового посредничества;

➤ отказать в возбуждении уголовного дела вследствие жалобы (отсутствие доказательств, несоблюдение процессуальных норм).

Пострадавшее лицо может также обратиться непосредственно в канцелярию суда большой инстанции (Tribunal de Grande Instance) и вызвать лицо, виновное в совершении насильственных действий, предстать перед исправительным судом в назначенный день. Привлекать к ответственности данным способом рекомендуется лишь в том случае, если речь идет о простых и неопровержимых фактах.

На любом этапе уголовной процедуры судебные органы могут предложить или приказать лицу, виновному в совершении насильственных действий, проживание вне семейного жилища, сопровождая данную меру запретом появляться в жилище, а также в его непосредственной близости.

В любом случае, судебные органы обязаны информировать пострадавшее лицо о мерах, предпринятых в ответ на его жалобу.

На любом этапе уголовной процедуры пострадавшее лицо может предъявить гражданский иск с целью получения возмещения нанесенного ему вреда.

КАКИЕ ВОЗМОЖНЫ САНКЦИИ?

В зависимости от тяжести фактов насилия, наказание может варьироваться от штрафа до тюремного заключения. Также может быть вынесено решение о дополнительных санкциях, таких, например, как обязательное наблюдение терапевтом.

Имейте в виду, что в случае убийства, изнасилования, нападений на сексуальной почве закон предусматривает более суровые наказания, в том случае, если они совершаются внутри семьи, даже между супругами, находящимися в разводе.

В КАКОЙ ФОРМЕ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ПОМОЩЬ?

▪ Совет/юридическая помощь

➤ Адвокаты

Для получения координат одного из адвокатов, необходимо обратиться в суд большой инстанции по месту жительства.

➤ Прочие организации, куда вы можете обратиться

Специализированные ассоциации, бесплатные юридические консультации во дворце правосудия, в домах юстиции и права, в мэриях, в социальных службах.

В рамках оказания правовой помощи государство может полностью или частично оплатить расходы, связанные с отправлением правосудия.

Для того чтобы попросить оказать вам такую помощь, необходимо взять формуляр в суде, в доме юстиции и права или в мэрии. Некоторые страховые компании также предлагают правовую защиту в рамках контрактов страхования гражданской ответственности.

▪ Жилье

➤ В случае если пострадавшее лицо желает остаться в занимаемом жилье

- Если пострадавший супруг состоит в браке, он может в срочном порядке обратиться к судье по семейным вопросам в суде большой инстанции для получения разрешения на предоставление в его распоряжение супружеского жилья и на выселение второго супруга, не дожидаясь подачи ходатайства о разводе или о раздельном проживании супругов. Однако упомянутое ходатайство должно быть подано в течение четырех месяцев.

- Если пострадавшее лицо состоит в сожительстве и является единственным владельцем жилья, оно имеет право продать жилье без разрешения своего партнера и попросить о его выселении, обратившись в суд большой инстанции. Можно также обратиться в суд по поводу выселения партнера в том случае, если пострадавшее лицо является единственным нанимателем квартиры.

➤ В случае если пострадавшее лицо желает покинуть занимаемое жилье

Пострадавшее лицо может покинуть занимаемое жилье без судебного разрешения, забрав с собой, в соответствующем случае, детей. В этом случае оно должно как можно скорее обратиться к судье по семейным вопросам, для того чтобы судья мог вынести решение о порядке осуществления родительских прав.

В случае трудностей с жильем, коммунальные центры социальных действий, специализированные ассоциации могут предложить предоставление срочного жилья на короткий период или более долгосрочные решения. Необходимо обратиться в социальную службу или в случае срочной необходимости позвонить по номеру 115.

В случае ухода из супружеского жилья, очень важно сообщить об этом, с указанием причин, в полицейский комиссариат или в жандармерию. С разрешения прокуратуры или следственного судьи, данные организации могут быть избраны в качестве вашего почтового адреса. Условным местом жительства также может быть избран адрес вашего адвоката.

Необходимо забрать с собой официальные документы (семейную книжку, удостоверение личности, вид на проживание и т.д.), а также важные документы (чековые книжки, квитанции об уплате квартплаты, зарплатные бюллетени, карточку социального страхования, медицинскую карту, фактуры и пр.), а также документы, которые могут быть использованы в качестве доказательств.

▪ Профессиональная деятельность

В случае если пострадавшее лицо подает жалобу и вынуждено сменить место жительства, и в результате чего покинуть свой рабочий пост, данное лицо может воспользоваться правом на получение пособия по безработице.

▪ Финансовая помощь

➤ В зависимости от доходов, возраста и семейного положения, возможно получить:

- Пособие для родителя одиночки (API), необходимо обратиться в кассу выплаты семейных пособий (caisse d'allocations familiales) или в кассу социальной взаимопомощи работников сельскохозяйственного сектора (caisse de mutualité sociale agricole).

- Минимальное пособие по интеграции (RMI), необходимо обратиться в компетентный отдел Генерального совета (Conseil général).

- Помощь фонда помощи молодежи (FAJ), необходимо обратиться в социальную службу департамента или в локальную миссию.

Предъявитель временного вида на проживание, в качестве супруга(-и) французского гражданина(-ки) или в рамках семейного объединения:

Префект может возобновить временный вид на проживание даже в том случае, если данное лицо не удовлетворяет критерию совместной жизни в силу насильственных действий со стороны своего супруга.

ПОЛЕЗНЫЕ АДРЕСА И КООРДИНАТЫ

- Получение информации по вопросам насильственных действий внутри семьи: 39 19 (**СТОИМОСТЬ ЗВОНКА В СООТВЕТСТВИИ С МЕСТНЫМ ТАРИФОМ, С ПОНЕДЕЛЬНИКА ПО СУББОТУ С 8 Ч ДО 22 Ч, В ПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ С 10 Ч ДО 20 Ч**).
- Министерство по вопросам женских прав (Ministère chargé des Droits des Femmes)
www.femmes-egalite.gouv.fr
- Министерство внутренних дел и обустройства территории
Служба помощи пострадавшим
(Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire
Délégation aux victimes)
3-5 rue Cambacérès
75008 PARIS
www.interieur.gouv.fr
- Министерство юстиции (Ministère de la Justice)
www.justice.gouv.fr
- Служба помощи детям, пострадавшим от жестокого обращения (Allô Enfance maltraitée): **119 (бесплатные звонки в течение всей недели)**
- Департаментская служба помощи лицам, пострадавшим от насильственных действий внутри семьи (SOS Violences Conjugales 42): 04 77 25 89 10
- Помощь пострадавшим: ASAS St-Etienne 04 77 49 21 30
AMAVIE Forez St-Just-St-Rambert 04 77 55 45 12
ARRAVEM Roanne 04 77 70 97 08
- Совет департамента Луары – Доступ к праву: 04 77 33 61 46
- Полиция / Жандармерия: 17
- Уполномоченная по вопросам женских прав и равенства: 04 77 48 48 99